



**Budapest Bank Rt. és leányvállalatai**  
**Konszolidált Éves Beszámoló**  
**2001. december 31.**

Budapest, 2002. április 26.

---

Richard Pelly  
a vállalkozás vezetője



KONSZOLIDÁLT MÉRLEG Eszközök (aktívák)		Adatok millió forintban		
Sor-szám	A tétel megnevezése	Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01	<b>1. Pénzeszközök</b>	<b>35,707</b>	-	<b>33,854</b>
02	<b>2. Állampapírok (03.+04. sor)</b>	<b>38,051</b>	-	<b>41,805</b>
03	a) forgatási célú	38,051	-	41,801
04	b) befektetési célú	-	-	4
05	<b>3. Hitelintézetekkel szembeni követelések (6.+7.+16. sor)</b>	<b>67,776</b>	-	<b>52,651</b>
06	a) látra szóló	388	-	1,670
07	b) egyéb követelés pénzügyi szolgáltatásból (8.+12. sor)	67,388	-	50,981
08	ba) éven belüli lejáratú	64,378	-	49,479
09	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
10	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
11	MNB-vel szemben	18,000	-	10,066
12	bb) éven túli lejáratú	3,010	-	1,502
13	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
14	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
15	MNB-vel szemben	2,332	-	1,502
16	c) befektetési szolgáltatásból	-	-	-
17	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
18	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
19	<b>4. Ügyfelekkel szembeni követelések (20.+27. sor)</b>	<b>157,388</b>	-	<b>150,644</b>
20	a) pénzügyi szolgáltatásból (21.+24. sor)	156,943	-	150,327
21	aa) éven belüli lejáratú	73,414	-	70,324
22	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
23	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
24	ab) éven túli lejáratú	83,529	-	80,003
25	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
26	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
27	b) befektetési szolgáltatásból (30.+31.+32.+33.+34. sor)	445	-	317
28	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
29	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
30	ba) tozsdai befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	149	-	-
31	bb) tozsdán kívüli befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	168	-	-
32	bc) befektetési szolgáltatási tevékenységből eredő, ügyfelekkel szembeni követelés	53	-	291
33	bd) elszámolóházzal szembeni követelések	75	-	26
34	bc) egyéb befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	-	-	-
35	<b>5. Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, beleértve a rögzített kamatozásúakat is (36.+39. sor)</b>	<b>795</b>	-	<b>1,235</b>
36	a) helyi önkormányzatok és egyéb államháztartási szervek által kibocsátott értékpapírok (37.+38. sor)	-	-	-
37	aa) forgatási célú	-	-	-
38	ab) befektetési célú	-	-	-
39	b) más kibocsátó által kibocsátott értékpapírok (40.+43. sor)	795	-	1,235
40	ba) forgatási célú	795	-	1,235
41	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	5
42	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
43	bb) befektetési célú	-	-	-
44	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
45	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
46	<b>6. Részvények és más változó hozamú értékpapírok (47.+50. sor)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
47	a) részvények, részesedések forgatási célra	-	-	-
48	Ebből: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
49	egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
50	b) változó hozamú értékpapírok (51.+52. sor)	-	-	-
51	ba) forgatási célú	-	-	-
52	bb) befektetési célú	-	-	-
53	<b>7. Részvények, részesedések befektetési célra (54.+56. sor)</b>	<b>404</b>	<b>-</b>	<b>391</b>
54	a) részvények, részesedések befektetési célra	404	-	391
55	Ebből: hitelintézetekben lévő részesedés	404	-	391
56	b) befektetési célú részvények, részesedések értékhelyesbítése	-	-	-
57	Ebből: hitelintézetekben lévő részesedés	-	-	-
58	<b>8. Részvények, részesedések kapcsolt vállalkozásban (59.+61.+63. sor)</b>	<b>103</b>	<b>-</b>	<b>78</b>
59	a) Részvények, részesedések befektetési célra	88	-	75
60	Ebből: hitelintézetekben lévő részesedés	-	-	-
61	b) befektetési célú részvények, részesedések értékhelyesbítése	-	-	-
62	Ebből: hitelintézetekben lévő részesedés	-	-	-
63	c) Tokekonszolidációs különbözet (64.+65. sor)	15	-	3
64	ca) leányvállalatból, közös vezetése vállalkozásból	15	-	3
65	cb) társult vállalkozásból	-	-	-
66	<b>9. Immateriális javak (67.+68. sor)</b>	<b>3,032</b>	<b>-</b>	<b>2,979</b>
67	a) Immateriális javak	3,032	-	2,979
68	b) Immateriális javak értékhelyesbítése	-	-	-



Statistikai számjel: 10196445652111401

Adatok millió forintban

Sor-szám	A tétel megnevezése		Elozo év	-	Tárgyév
a	b		c	-	e
69	<b>10.</b>	<b>Tárgyi eszközök (70.+75.+80. sor)</b>	<b>22,049</b>	-	<b>26,193</b>
70	a)	pénzügyi és befektetési szolgáltatási célú tárgyi eszközök (71.+72.+73.+74. sor)	9,986	-	9,983
71	aa)	ingatlanok	6,108	-	6,653
72	ab)	muszaki berendezések, gépek, felszerelések, járművek	3,266	-	3,126
73	ac)	beruházások	612	-	204
74	ad)	beruházásra adott elolegek	-	-	-
75	b)	nem közvetlenül pénzügyi és befektetési szolgáltatási célú tárgyi eszközök (76.+77.+78.+79. sor)	12,063	-	16,210
76	ba)	ingatlanok	5	-	3
77	bb)	muszaki berendezések, gépek, felszerelések, járművek	12,002	-	15,936
78	bc)	beruházások	56	-	271
79	bd)	beruházásra adott elolegek	-	-	-
80	c)	tárgyi eszközök értékhelyesbítése	-	-	-
81	<b>11.</b>	<b>Saját részvények</b>	-	-	-
82	<b>12.</b>	<b>Egyéb eszközök (83.+84.+87. sor)</b>	<b>5,776</b>	-	<b>4,896</b>
83	a)	készletek	1,407	-	618
84	b)	egyéb követelések	4,369	-	4,278
85		Ebból: kapcsolt vállalkozással szemben	991	-	-
86		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
87	c)	Konszolidációból adódó (számított) társasági adókövetelés	-	-	-
88	<b>13.</b>	<b>Aktív időbeli elhatárolások (89.+90.+91. sor)</b>	<b>5,062</b>	-	<b>4,165</b>
89	a)	bevételek aktív időbeli elhatárolása	4,860	-	4,014
90	b)	költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	202	-	151
91	c)	halasztott ráfordítások	-	-	-
92		<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (88.+93.+94. sor)</b>	<b>336,145</b>	-	<b>318,890</b>
93		<b>FORGÓESZKÖZÖK (01.+03.+06.+08.+16.+21.+27.+37.+40.+47.+51.+81.+82. sor)</b>	<b>218,954</b>	-	<b>203,576</b>
94		<b>BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (04.+12.+24.+38.+43.+52.+53.+58.+66.+69. sor)</b>	<b>112,128</b>	-	<b>111,149</b>



Statistikai számjel: 10196445652111401

Sor- szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Adatok millió forintban	
				Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
a	b		c	d	e
95	<b>1.</b>	<b>Hitelintézetekkel szembeni kötelezettségek (96.+97.+106. sor)</b>	<b>31,445</b>	-	<b>8,659</b>
96	a)	látraszóló	9,660	-	1,384
97	b)	meghatározott időre lekötött, pénzügyi szolgáltatásból adódó kötelezettség (98.+102. sor)	21,785	-	7,275
98	ba)	éven belüli lejáratú	18,872	-	3,130
99		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
100		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
101		MNB-vel szemben	-	-	-
102	bb)	éven túli lejáratú	2,913	-	4,145
103		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
104		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
105		MNB-vel szemben	278	-	2,875
106	c)	befektetési szolgáltatásból	-	-	-
107		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
108		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
109	<b>2.</b>	<b>Ügyfelekkel szembeni kötelezettségek (110.+114.+124. sor)</b>	<b>239,245</b>	-	<b>245,332</b>
110	a)	takarékbetétek (111.+112.+113. sor)	-	-	-
111	aa)	látraszóló	-	-	-
112	ab)	éven belüli lejáratú	-	-	-
113	ac)	éven túli lejáratú	-	-	-
114	b)	egyéb kötelezettségek pénzügyi szolgáltatásból (115.+118.+121. sor)	238,620	-	242,195
115	ba)	látraszóló	106,573	-	156,597
116		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
117		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
118	bb)	éven belüli lejáratú	131,161	-	84,603
119		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
120		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
121	bc)	éven túli lejáratú	886	-	995
122		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
123		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
124	c)	befektetési szolgáltatásból (127.+128.+129.+130.+131. sor)	625	-	3,137
125		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
126		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
127	ca)	tozsdai befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó kötelezettség	-	-	-
128	cb)	tozsdán kívüli befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó kötelezettség	19	-	19
129	cc)	befektetési szolgáltatási tevékenységből eredő, ügyfelekkel szembeni kötelezettség	582	-	3,118
130	cd)	elszámolóházzal szembeni kötelezettség	-	-	-
131	ce)	egyéb befektetési szolgáltatásból adódó kötelezettség	24	-	-
132	<b>3.</b>	<b>Kibocsátott értékpapírok miatt fennálló kötelezettség (133.+140.+147. sor)</b>	-	-	-
133	a)	kibocsátott kötvények (134.+137. sor)	-	-	-
134	aa)	éven belüli lejáratú	-	-	-
135		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
136		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
137	ab)	éven túli lejáratú	-	-	-
138		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
139		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
140	b)	kibocsátott egyéb hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (141.+144. sor)	-	-	-
141	ba)	éven belüli lejáratú	-	-	-
142		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
143		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
144	bb)	éven túli lejáratú	-	-	-
145		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
146		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
147	c)	számviteli szempontból értékpapírként kezelt, de az Épt. Szerint értékpapírnak nem minősülő hitelviszonyt megtestesítő okiratok (148.+151. sor)	-	-	-
148	ca)	éven belüli lejáratú	-	-	-
149		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
150		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
151	cb)	éven túli lejáratú	-	-	-
152		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
153		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
154	<b>4.</b>	<b>Egyéb kötelezettségek (155.+159.+162. sor)</b>	<b>23,329</b>	-	<b>18,272</b>
155	a)	éven belüli lejáratú	21,507	-	17,055
156		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
157		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
158		szövetkezeti formában működő hitelintézetnél tagok más vagyoni hozzájárulása	-	-	-
159	b)	éven túli lejáratú	1,747	-	1,217
160		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
161		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-
162	c)	konzolidációból adódó (számított) társasági adókötelezettség	75	-	-
163	<b>5.</b>	<b>Passzív idobeli elhatárolások (164.+165.+166. sor)</b>	<b>3,523</b>	-	<b>3,868</b>
164	a)	bevételek passzív idobeli elhatárolása	135	-	593
165	b)	költségek, ráfordítások passzív idobeli elhatárolása	3,386	-	3,266
166	c)	halasztott bevételek	2	-	9
167	<b>6.</b>	<b>Céltartalékok (168.+169.+170.+171. sor)</b>	<b>4,881</b>	-	<b>6,296</b>
168	a)	céltartalék nyugdíjra, végkielégítésre	-	-	-
169	b)	kockázati céltartalék fiiggo és biztos (jövobeni) kötelezettségre	2,110	-	3,726
170	c)	általános kockázati céltartalék	2,597	-	2,570
171	d)	egyéb céltartalék	175	-	-
172	<b>7.</b>	<b>Hátrasorolt kötelezettségek (173.+174.+176.+177. sor)</b>	<b>4,372</b>	-	<b>4,372</b>
173	a)	alarendelt kölcsöntoke	3,861	-	3,861
174	aa)	tokekonzolidációs különbözet	510	-	510
175		Ebbol: leányvállalatból, közös vezetésű vállalkozásból	510	-	510
176	b)	szövetkezeti formában működő hitelintézetnél a tagok más vagyoni hozzájárulása	-	-	-
177	c)	egyéb hátrasorolt kötelezettség	1	-	1
178		Ebbol: kapcsolt vállalkozással szemben	-	-	-
179		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-



Statisztikai számjel: 10196445652111401

Adatok millió forintban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
180	<b>8. Jegyzett toke</b>	<b>19,346</b>	-	<b>19,346</b>
181	Ebbol: visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken	-	-	-
182	<b>9. Jegyzett, de még be nem fizetett toke</b>	-	-	-
183	<b>10. Toketartalék (184.-185. sor)</b>	<b>4</b>	-	<b>1</b>
184	a) a részvény, részesedés névértéke és kibocsátási értéke közötti különbözet (ázsio)	-	-	-
185	b) egyéb	4	-	1
186	<b>11. Általános tartalék</b>	<b>2,993</b>	-	<b>2,993</b>
187	<b>12. Eredménytartalék</b>	<b>4,916</b>	-	<b>5,469</b>
188	<b>13. Lekötött tartalék</b>	-	-	<b>333</b>
189	<b>14. Értékelési tartalék</b>	-	-	-
190	<b>15. Mérleg szerinti eredmény</b>	<b>1,333</b>	-	<b>2,758</b>
191	<b>16. Leányvállalat és közös vezetésu vállalkozás saját toke változása</b>	<b>670</b>	-	<b>732</b>
192	<b>17. Konszolidáció miatti változások (193.-194. sor)</b>	<b>87</b>	-	<b>461</b>
193	a) adósságkonszolidálás különbözetéből	6	-	-
194	b) közbenso eredmény különbözetéből	81	-	461
195	<b>18. Külső tagok (más tulajdonosok) részesedése</b>	-	-	-
196	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (163.+167.-197.-198.+199. sor)</b>	<b>336,145</b>	-	<b>318,890</b>
197	<b>RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (96.+98.+106.+111.+112.+115.+118.+124.+134.+141.+148.+155. sor)</b>	<b>288,473</b>	-	<b>265,905</b>
198	<b>HOSSZU LEJÁRATU KÖTELEZETTSÉGEK (102.+121.+127.+137.+144.+151.+159.+172. sor)</b>	<b>9,918</b>	-	<b>10,728</b>
199	<b>SAJÁT TOKE (180.-182.+183.+186.±187.+188.+189.±190.+191.+192.+195. sor)</b>	<b>29,349</b>	-	<b>32,092</b>

Budapest, 2002. április 26.

Richard Pelly  
a vállalkozás vezetője



## EREDMÉNYKIMUTATÁS (HITELINTÉZETEK ÉS PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK)

A

Sor- szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Elozo év (ek) módosításai
a	b		c	d
1	<b>1.</b>	<b>Kapott kamatok és kamatjellegu bevételek</b>	<b>35,907</b>	-
2	a)	rögzített kamatozású hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok után kapott (járó) kamatbevételek	6,673	-
3		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
4		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
5	b)	egyéb kapott kamatok és kamatjellegu bevételek	29,234	-
6		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
7		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
8	<b>2.</b>	<b>Fizetett kamatok és kamatjellegu ráfordítások</b>	<b>17,638</b>	-
9		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
10		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
11		<b>Kamatkülönbözet (1.-2. sor)</b>	<b>18,269</b>	-
12	<b>3.</b>	<b>Bevételek értékpapirokból</b>	<b>81</b>	-
13	a)	bevételek forgatási célú részvényekből, részesedésekből (osztalék, részesedés)	60	-
14	b)	bevételek társult vállalkozásban való részesedésekből (osztalék, részesedés)	21	-
15	c)	bevételek egyéb részesedésekből (osztalék, részesedés)	-	-
16	<b>4.</b>	<b>Kapott (járó) jutalék- és díjbevételek</b>	<b>7,635</b>	-
17	a)	egyéb pénzügyi szolgáltatás bevételeiből	7,564	-
18		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
19		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
20	b)	befektetési szolgáltatások bevételeiből	71	-
21		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
22		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
23	<b>5.</b>	<b>Fizetett (fizetendo) jutalék- és díjráfordítások</b>	<b>1,873</b>	-
24	a)	egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításaiból	1,871	-
25		Ebbol: kapcsolt vállalkozásnak	-	-
26		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-	-
27	b)	befektetési szolgáltatások ráfordításaiból	2	-
28		Ebbol: kapcsolt vállalkozásnak	-	-
29		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-	-
30	<b>6.</b>	<b>Pénzügyi muveletek nettó eredménye (6.a)-6.b)+6.c)-6.d) sor)</b>	<b>3,157</b>	-
31	a)	egyéb pénzügyi szolgáltatás bevételeiből	3,492	-
32		Ebbol: kapcsolt vállalkozásnak	-	-
33		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-	-
34	b)	egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításaiból	408	-
35		Ebbol: kapcsolt vállalkozásnak	-	-
36		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-	-
37	c)	befektetési szolgáltatás bevételeiből	378	-
38		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
39		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
40		forgatási célú értékpapírok értékvesztésének visszairása	-	-
41	d)	befektetési szolgáltatás ráfordításaiból	305	-
42		Ebbol: kapcsolt vállalkozásnak	-	-
43		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-	-
44		forgatási célú értékpapírok értékvesztése	-	-
45	<b>7.</b>	<b>Egyéb bevételek üzleti tevékenységből</b>	<b>27,150</b>	-
46	a)	nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás bevételei	22,860	-
47		Ebbol: kapcsolt vállalkozástól	-	-
48		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
49	b)	egyéb bevételek	4,272	-
50	ba)	adóssághozzájárulás miatt keletkezo - eredményt növelo - konszolidációs különbözet	18	-



Statistikai számjel: 10196445652111401

A

51	<b>8.</b>	<b>Általános igazgatási költségek</b>	<b>20,672</b>	-
52	a)	személyi jellegű ráfordítások	9,986	-
53	aa)	béreköltség	6,816	-
54	ab)	személyi jellegű egyéb kifizetések	832	-
55		Ebból: társadalombiztosítási költségek	265	-
56	ac)	bérráulékok	2,338	-
57		Ebból: társadalombiztosítási költségek	2,280	-
58	b)	egyéb igazgatási költségek (anyagjellegű ráfordítások)	10,686	-
59	<b>9.</b>	<b>Értékcsökkenési leírás</b>	<b>3,967</b>	-
60	<b>10.</b>	<b>Egyéb ráfordítások üzleti tevékenységből</b>	<b>23,582</b>	-
61	a)	nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás ráfordításai	15,698	-
62		Ebból: kapcsolt vállalkozástól	-	-
63		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-	-
64	b)	egyéb ráfordítások	7,884	-
65	ba)	adósságkonszolidálás miatt keletkező - eredményt csökkentő - konszolidációs különbözet	-	-
66	<b>11.</b>	<b>Értékesítés követelések után és kockázati céltartalékképzés a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre</b>	<b>3,933</b>	-
67	a)	értékesítés követelések után	1,681	-
68	b)	kockázati céltartalékképzés a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre	2,252	-
69	<b>12.</b>	<b>Értékesítés visszairása követelések után és kockázati céltartalék felhasználása a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre</b>	<b>710</b>	-
70	a)	értékesítés visszairása követelések után	142	-
71	b)	kockázati céltartalék felhasználása a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre	568	-
72	<b>13.</b>	<b>Értékesítés a befektetési célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, kapcsolt- és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásban való részvények, részesedések után</b>	<b>0</b>	-
73	<b>14.</b>	<b>Értékesítés visszairása a befektetési célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, kapcsolt- és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásban való részvények, részesedések után</b>	<b>3</b>	-
74	<b>15.</b>	<b>Szokásos (üzleti) tevékenység eredménye</b>	<b>2,979</b>	-
75		Ebból: PÉNZÜGYI ÉS BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁS EREDMÉNYE (1.-2.+3.+4.-5.+6.+7.b)-8.-9.-10.b)-11.+12.-13.+14. sor)	- 4,183	-
76		NEM PÉNZÜGYI ÉS BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁS EREDMÉNYE (7.a)-10.a) sor)	7,162	-
77	16.	Rendkívüli bevételek	3,227	-
78	17.	Rendkívüli ráfordítások	4,266	-
79	<b>18.</b>	<b>Rendkívüli eredmény (16.-17. sor)</b>	<b>- 1,039</b>	-
80	<b>19.</b>	<b>Adózás előtti eredmény (±15.+18. sor)</b>	<b>1,940</b>	-
81	<b>20.</b>	<b>Adófizetési kötelezettség</b>	<b>296</b>	-
82	a)	konszolidálásból adódó (számított) társasági adó különbözet (±)	52	-
83	<b>21.</b>	<b>Adózott eredmény (±19.-20. sor)</b>	<b>1,592</b>	-
84	<b>22.</b>	<b>Általános tartalék képzése és felhasználása (±)</b>	<b>26</b>	-
85	<b>23.</b>	<b>Jóváhagyott osztalék és részesedés</b>	<b>233</b>	<b>754</b>
86		Ebból: kapcsolt vállalkozásnak	-	-
87		egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-	-
88	<b>24.</b>	<b>Mérleg szerinti eredmény (±21±22-23)</b>	<b>1,333</b>	-

Budapest, 2002. április 26.

**Richard Pelly**  
a vállalkozás vezetője

datok ezer forintban

Tárgyév
e
<b>34,496</b>
4,783
-
-
29,713
-
-
<b>13,471</b>
-
-
<b>21,025</b>
<b>46</b>
-
-
<b>46</b>
<b>9,350</b>
8,882
-
-
468
-
-
<b>2,401</b>
2,368
-
-
33
-
-
<b>2,844</b>
3,601
-
-
929
-
-
227
-
-
-
55
-
-
-
<b>25,182</b>
21,622
-
-
3,560
-



---

datok ezer forintban

<b>21,362</b>
9,611
5,535
1,713
250
2,363
2,047
11,751
<b>3,239</b>
<b>25,701</b>
18,544
-
-
7,157
-
<b>3,893</b>
2,265
1,628
<b>1,438</b>
1,426
12
<b>17</b>
-
<b>3,272</b>
<b>194</b>
<b>3,078</b>
1,347
1,644
<b>- 297</b>
<b>2,975</b>
209
-
<b>2,766</b>
-
8
-
-
<b>2,758</b>

---

toje